



沖縄JCS学院入学願書/長期コース

Okinawa JCS Academy APPLICATION FORM for Long Term Course

|   |  |  |  |   |                        |   |  |                              |  |
|---|--|--|--|---|------------------------|---|--|------------------------------|--|
| 入学時期 / Time of Entrance   |  | <input type="checkbox"/> 4月(April)   |  | <input type="checkbox"/> 7月(July)   |                        | <input type="checkbox"/> 10月(October)                                       |  |                              |  |
| 就学期間 / Intended Length of Study   |  | <input type="checkbox"/> 2年  |  | <input type="checkbox"/> 1年9ヶ月  |                        | <input type="checkbox"/> 1年6ヶ月  |  | <input type="checkbox"/> 1年  |  |
| 氏名<br>Name in full<br>in kanji  |  | 姓  |  |   | 名                      |   |  | 写真<br><br>Photo<br><br>4×3cm |  |
| ローマ字表記<br>In Roman<br>letters   |  | Last   |  |   | First                  |   |  |                              |  |
| 生年月日<br>Date of Birth   |  | 年 月 日<br>Year/ month/ day  |  | 年齢 才<br>Age   |                        | 性別 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女<br>Sex Male Female |  |                              |  |
| 国籍<br>Nationality   |  | 出生地<br>Place of Birth  |  |   |                        |   |  |                              |  |
| 現住所<br>Present Address  |  |  |  |   |                        |   |  |                              |  |
| 職業<br>Occupation  |  | 配偶者の有無<br>Marital Status   |  | <input type="checkbox"/> 有 Married→氏名Name:<br><input type="checkbox"/> 無 Single _____ |                        |   |  |                              |  |
| 旅券<br>Passport  |  | 旅券番号 Passport Number   |  |   | 発行機関 Issuing Authority |   |  |                              |  |
|   |  | 発行日<br>Date of Issue   |  | 年 月 日<br>Year/ month/ day   |                        | 有効期限<br>Date of Expiry  |  | 年 月 日<br>Year/ month/ day    |  |
| 過去の在留資格申請歴<br>Record of application for certificate of<br>eligibility in the past |  | <input type="checkbox"/> 無 No / <input type="checkbox"/> 有 Yes (在留資格Status: _____ /結果Result: _____)  |  |   |                        |   |  |                              |  |
| 過去の査証申請歴<br>Record of application for visa in the past                            |  | <input type="checkbox"/> 無 No / <input type="checkbox"/> 有 Yes (査証Visa type: _____ /結果Result: _____) |  |   |                        |   |  |                              |  |

\* 過去の出入国歴 / Past Stay(s) in Japan  無 No /  有 Yes ( \_\_\_\_\_ 回/Times)

| 入国年月日 / Date of Entry     | 出国年月日 / Date of Departure | 在留資格 / Status of residence | 入国目的 / Purpose of stay |
|---------------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| 年 月 日<br>Year/ month/ day | 年 月 日<br>Year/ month/ day |                            |                        |
| 年 月 日<br>Year/ month/ day | 年 月 日<br>Year/ month/ day |                            |                        |

(さらに入国歴がある場合は別紙に記入してください / If there is not enough space, attach a separate sheet of paper, and fill in.)

\* 経費支弁者 / Sponsor

| 氏名 Full Name | 続柄 Relationship | 住所 Present Address | 電話番号 Telephone |
|--------------|-----------------|--------------------|----------------|
|              |                 |                    |                |

\* 在日親族 / Relatives in Japan  無 No /  有 Yes

| 続柄<br>Relationship | 氏名<br>Full Name | 生年月日<br>Date of Birth | 国籍<br>Nationality | 同居予定<br>Live with<br>relative(s) | 勤務先・通学先<br>Name of employer/School | 在留資格<br>Status of<br>Residence |
|--------------------|-----------------|-----------------------|-------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
|                    |                 |                       |                   | 有 / 無<br>Yes / No                |                                    |                                |
|                    |                 |                       |                   | 有 / 無<br>Yes / No                |                                    |                                |

日付 年 月 日  
Date year/ month/ day

申請者署名  
Full Name and Signature

# 申請人の履歴書

## PERSONAL RECORDS

1 氏名 / Full Name \_\_\_\_\_ 国籍 / Nationality \_\_\_\_\_

2 生年月日 / Date of Birth \_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_<sup>year</sup>月\_\_\_\_\_<sup>month</sup>日\_\_\_\_\_<sup>day</sup> ( 男<sup>male</sup> ・ 女<sup>female</sup> )

3 現住所 / Present Address \_\_\_\_\_

4 自宅電話番号 / Phone number \_\_\_\_\_

携帯電話番号 / Mobile phone number \_\_\_\_\_

5 申請人の家族 / Name of Family (Parents, brother, sister, husband, wife, son, daughter)

\*同居の有無を問わず二親等以内(両親、兄弟姉妹、夫、妻、子)の親族を記入 / Regardless of live together.

| 氏名<br>Full Name | 続柄<br>Relationship | 生年月日<br>Date of birth     | 職業<br>Detail of<br>Occupation | 現住所<br>Present Address |
|-----------------|--------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------|
|                 |                    | 年 月 日<br>Year/ month/ day |                               |                        |
|                 |                    | 年 月 日<br>Year/ month/ day |                               |                        |
|                 |                    | 年 月 日<br>Year/ month/ day |                               |                        |
|                 |                    | 年 月 日<br>Year/ month/ day |                               |                        |
|                 |                    | 年 月 日<br>Year/ month/ day |                               |                        |

6 学歴 / Educational Background : From Elementary School to Last Institute of Education

| 学校名(正式名称)<br>Full Name of School | 所在地<br>Address | 入学年月<br>Entrance Y/M | 卒業年月<br>Graduation Y/M | 修学年数<br>Years/ Month |  |
|----------------------------------|----------------|----------------------|------------------------|----------------------|--|
|                                  |                | 年 月<br>Year/ month   | 年 月<br>Year/ month     | 年 月<br>Year/ month   |  |
|                                  |                | 年 月<br>Year/ month   | 年 月<br>Year/ month     | 年 月<br>Year/ month   |  |
|                                  |                | 年 月<br>Year/ month   | 年 月<br>Year/ month     | 年 月<br>Year/ month   |  |
|                                  |                | 年 月<br>Year/ month   | 年 月<br>Year/ month     | 年 月<br>Year/ month   |  |
|                                  |                | 年 月<br>Year/ month   | 年 月<br>Year/ month     | 年 月<br>Year/ month   |  |



## 7 職歴・兵役 等 / Occupational Experience・Military Service etc

| 勤務先(正式名称)<br>Full Name of Employer | 所在地<br>Address | 職種<br>Type of job | 在職期間<br>Period of Employment(Y/M) |
|------------------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------------|
|                                    |                |                   | / ~ /                             |
|                                    |                |                   | / ~ /                             |
|                                    |                |                   | / ~ /                             |

## 8 日本語学習歴 / Experience of learning Japanese Language

| 学校名(正式名称)<br>Full Name of School | 所在地<br>Address | 学習期間<br>Period of Study(Y/M) | 総学習時間<br>Hours |
|----------------------------------|----------------|------------------------------|----------------|
|                                  |                | / ~ /                        | 時間<br>Hours    |
|                                  |                | / ~ /                        | 時間<br>Hours    |

## 9 日本語能力 / Japanese Language Ability 当てはまる全ての項目にチェックを入れてください。(Please tick all the boxes.)

## ・ 日本語能力試験 / Japanese Language Proficiency Test(JLPT)

| <input type="checkbox"/> 受験済み / taken exam<br><input type="checkbox"/> 受験予定 / planning<br><input type="checkbox"/> 未受験 / not yet | 受験(予定)年<br>Year of Exam. | 級<br>level | 点数<br>score |
|--|--------------------------|------------|-------------|
|  |                          |            |             |

## ・ 日本留学試験 / Examination for Japanese University(EJU)

| <input type="checkbox"/> 受験済み / taken exam<br><input type="checkbox"/> 受験予定 / planning<br><input type="checkbox"/> 未受験 / not yet | 受験(予定)年<br>Year of Exam. | 級<br>level | 点数(日本語)<br>score(Japanese) |
|--|--------------------------|------------|----------------------------|
|  |                          |            |                            |

## ・ J.TEST

| <input type="checkbox"/> 受験済み / taken exam<br><input type="checkbox"/> 受験予定 / planning<br><input type="checkbox"/> 未受験 / not yet | 受験(予定)年<br>Year of Exam. | 級<br>level | 点数<br>score |
|--|--------------------------|------------|-------------|
|  |                          |            |             |

## ・ その他 / others ( 試験名 / Name of Exam. : )

| <input type="checkbox"/> 受験済み / taken exam<br><input type="checkbox"/> 受験予定 / planning<br><input type="checkbox"/> 未受験 / not yet | 受験(予定)年<br>Year of Exam. | 級<br>level | 点数<br>score |
|--|--------------------------|------------|-------------|
|  |                          |            |             |

日付 年 月 日  
Date Year/ month/ day

申請者署名  
Full name and Signature

# 就学理由書

## Purpose of studying Japanese

### 【修了後の予定 Plan after graduation】

#### 1. 進学希望 / Enter a School of higher education in Japan

・進学希望先 School you want to go :  <sup>graduate school</sup> 大学院  <sup>university</sup> 大学  <sup>junior college</sup> 短大  <sup>vocational school</sup> 専門学校

・希望科目 Major : \_\_\_\_\_

#### 2. 就職希望 / Find work in Japan

・就職予定先名称 Company you will work for \_\_\_\_\_

・就職予定先住所 Company's address \_\_\_\_\_

・事業内容 Field of business \_\_\_\_\_

#### 3. 事業経営希望 / Start a business in Japan

・事業先住所 Address you will work at \_\_\_\_\_

・事業内容 Field of business \_\_\_\_\_

・資金調達方法 Way to raise start-up capital \_\_\_\_\_

#### 4. 帰国 / Return to home country

※沖縄JCS学院修了後の予定について、例えば、大学で何を勉強したいのか、なぜそれを勉強しようと思ったのか等を具体的に記述

※Please describe your detailed plan after finishing our school, ex. The major you want to take in college, and the reason you choose it.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

以上のことは総て真実であり、私が直筆したものです。

All the sentences above are true and I wrote them down by myself.

日付 年 月 日

申請者署名

Date Year/ month/ day

Full name and Signature



# 誓約書 Declaration

沖縄JCS学院 学校長殿  
Principal of Okinawa JCS Academy

学生氏名: \_\_\_\_\_  
Name of Student

国籍: \_\_\_\_\_ 生年月日: \_\_\_\_\_ 年 月 日  
Nationality Date of Birth Year/ Month/ Day

現住所: \_\_\_\_\_  
Present Address

私は貴校に入学を許可された場合は、以下の事項を遵守致します。  
When I am admitted to Okinawa JCS Academy (JCS), I vow and declare hereunder.

1. 貴校が定める規則を遵守します。  
I swear that I will comply with all rules and regulations set by JCS.
2. 学業に専念することを誓います。さらに卒業後は、高等教育機関に進学することを誓います。  
I swear that I will attend class regularly and do my best effort in study. In addition, I swear that I never fail to go on to next higher institutions after graduation from JCS.
3. 学費、生活費、渡航費及び日本滞在中の一切の費用に関して、全責任を負担します。  
I am fully responsible for all school, living and travel expenses while I am staying in Japan.
4. 日本国が定める法律に従い、日本滞在中は在留資格以外の活動を行わないことを誓約致します。  
I swear that I am in a position to abide by all Japanese laws, rules and regulations made by Japanese government and not in a position engage in any other activities than those authorized by the Immigration Regulations while I am in Japan.
5. 入学手続き等の書類に虚偽の記載、または誓約した事項に違反した場合は学校の処置に従います。  
To make no claim against JCS if I am expelled from JCS as a result of any breach of the rules including the making any false statements in my application documents.

日付 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Date Year/ month/ day

申請者署名  
Full name and Signature \_\_\_\_\_



# 入寮申込書

## Dormitory Housing Application

|                                    |                    |             |                  |                                     |
|------------------------------------|--------------------|-------------|------------------|-------------------------------------|
| 入寮希望有無<br>Yes / No                 | はい<br>Yes          | /           | いいえ<br>No        |                                     |
| 申請日<br>Date of Apply               | 年<br>Year/         | 月<br>month/ | 日<br>Day         |                                     |
| (フリガナ/Furigana)<br>氏名<br>Full Name |                    |             |                  |                                     |
| 生年月日<br>Date of Birth              | 年<br>Year/         | 月<br>month/ | 日<br>Day         | 性別<br>Sex<br>男 / 女<br>Male / Female |
| 現住所<br>Present Address             |                    |             | 連絡先<br>Telephone |                                     |
| ルームタイプ<br>Type of Room             | 2人部屋(Room for two) |             | /                | 4人部屋(Room for four)                 |

### ※注意事項

- ① 寮には契約者のみが居住することが条件であり、勝手に友人などを住ませることはできません。
- ② 契約満了前に退出する場合は、前払いの家賃の返金がされない場合があります。
- ③ 希望の変更、来日の変更などがあった場合は、速やかに沖縄 JCS 学院に連絡をして下さい。
- ④ 光熱費(水道代、電気代、ガス代)込みです。但、一人 5,000 円を超過した場合は実費負担となります。
- ⑤ 退出時の掃除代、鍵交換費用は預かり保証金から差し引き返金致します。  
しかし、損傷を残した場合は、弁償が義務付けられます。

上記、注意事項を了解し寮に入居することを決定しました。  
今後、変更などが発生した場合は速やかに沖縄 JCS 学院に連絡を行います。

本人署名 \_\_\_\_\_  
Full name and Signature

沖縄 JCS 学院 Okinawa JCS Academy  
TEL: 098-862-0045  
FAX: 098-862-0053  
E-mail: [info@okinawajcs.com](mailto:info@okinawajcs.com)



# 経費支弁書

## Letter of Paying Expenses

日本国法務大臣 殿 / To the Minister of Justice

(学生名) Applicant

国籍 Nationality ..... Date of birth Year/ Month/ Day Male / Female  
 氏名 Full Name ..... 生年月日.....年.....月.....日生 (男 / 女)

私はこの度上記の者が日本国に入国した場合・在留中の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。

I hereby agree to take the responsibility of paying expenses of the applicant mentioned above during his or her stay in Japan.

### 記

1. 経費支弁の引受経緯(申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に説明して下さい)

The reason for my bearing the expenses of the above-mentioned applicant and my relationship with him or her are as follows. (Please be specific and concrete.)

.....

.....

.....

.....

2. 経費支弁内容

私は、上記の者の日本滞在について、下記の通り経費支弁することを証明致します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I swear to pay the expenses as stated below and I will submit such documents establishing my payment as a remittance certificate or a copy of the applicant's bank book which indicates the remittance at the time of application for extension of period of residence.

### 記

(1)学費等 Tuition Fee                      年間 Yearly                      ..... 円 Yen  
 (2)寮費 Accommodation Fee              総額 Total                      ..... 円 Yen (For ..... month)  
 (3)生活費 Living Expenses              月額 Monthly                      ..... 円 Yen

(4)支弁方法(送金・振込等支弁方法を具体的に記入して下さい)

Method of Payment (Please state concretely how to support.)

.....

.....

.....

\*経費支弁者 Sponsor

学生との関係 Relationship with the applicant.....

現住所 Present Address ..... TEL.....

勤務先 Name of Employer ..... TEL.....

日付 ..... 年 ..... 月 ..... 日  
 Date                      Year/ month/                      day

支弁者署名  
 Full name and Signature



# 身元保証書

## Letter of Guarantee

沖縄JCS学院 学校長殿  
Principal of Okinawa JCS Academy

学生氏名: \_\_\_\_\_

Name of Student

国籍: \_\_\_\_\_

Nationality

生年月日: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Date of Birth Year/ Month/ Day

現住所: \_\_\_\_\_

Present Address

私は上記の学生の保護者として、上記の者が貴校に入学を許可された場合、以下の各項目について保証致します。

I, as a parent of above mentioned student guarantee the following matters then he/she is admitted to Okinawa JCS Academy (JCS).

1. 日本国が定めた法律に遵守するよう監督すること。  
I will make above mentioned student abide by all Japanese laws, rules and regulations.
2. 貴校の校則を遵守させ、本来の目的である学業に専念するように指導すること。  
I will make above mentioned student comply with all rules and regulations of JCS and instruct him/her to attend classes regularly and make him/her work hard on studying.
3. 日本での高等教育機関の学修了後は速やかに本人を帰国させること。  
I will make above mentioned student return to his/her country when he/she graduates from higher institutions in Japan.
4. 貴校に在学中の学費、生活費、その他の経費、旅費および帰国費用等の一切の支出について責任を持つことを誓約致します。  
I pledge myself to take all the responsibility of above mentioned student such as tuition fee, living expenses and other expenses covering all travel expenses to and from the country of my permanent residence.

保証人生年月日: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Date of Birth (Guarantor) Year/ Month/ Day

学生との関係 \_\_\_\_\_

Relationship with the Applicant

現住所: \_\_\_\_\_

Present Address

電話番号: \_\_\_\_\_

Telephone No.

勤務先住所: \_\_\_\_\_

Office Address

電話番号: \_\_\_\_\_

Telephone No.

日付: \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 保証人署名: \_\_\_\_\_

Date Year/ Month/ Day Guarantor's Full name and Signature

